

Příloha k protokolu o SZZ č.

Diplomantka: Jitka ZÁMEČNÍKOVÁ

Vysoká škola: Jihočeská univerzita v Českých Budějovicích
Pedagogická fakulta

Katedra: Katedra českého jazyka a literatury

Aprobace: Český jazyka – dějepis
učitelství pro SŠ

Datum odevzdání posudku: 20. května 2013

Oponent diplomové práce:
prom. fil. Ivo Vasiljev, CSc.

POSUDEK DIPLOMOVÉ PRÁCE

Vietnamští imigranti v České republice a jejich verbální obraz v českých tištěných médiích

Téma, které si posluchačka Ústavu bohemistiky na Pedagogické fakultě Jihočeské univerzity v Českých Budějovicích zvolila za předmět své diplomové práce, je bezesporu velmi aktuální a málo zpracované. Na druhé straně je též velmi náročné, protože vyžaduje znalost a popis jednak po stránce věcné, týkající se historických i současných podmínek a poměrů života vietnamské komunity, jednak po stránce analýzy jazykových – převážně verbálních – prostředků konstruování jejího mediálního obrazu v českých tištěných médiích.

Diplomantka svůj výzkum správně orientovala jak na seriózní, tak na bulvární tisk, konkrétně na deníky Hospodářské noviny, Mladá fronta DNES a Lidové noviny na jedné straně a na deníky Blesk a Aha! na straně druhé (obojí přehledně charakterizované na s.34 – 38). Zatímco celkový průměrný prodaný náklad obou bulvárních listů činil v roce 2009 téměř 520 tisíc výtisků, zvolené seriózní deníky se dostaly do rukou čtenářů v počtu cca 370 tisíc výtisků (Zámečnicková, s. 32). Jde tedy o zdroje z hlediska informování a ovlivňování české veřejnosti velmi relevantní.

Svou základní výzkumnou otázku formulovala autorka takto: Jaký verbální obraz Vietnamců žijících v České republice prezentují česká tištěná média většinovému obyvatelstvu? (s. 8). Autorka na základě své podrobné analýzy zmíněných českých tištěných médií z období let 2010 – 2012 uzavírá, že „většina českých čtenářů se v tisku setkává především s negativní tematikou spojenou s působením vietnamské komunity v České republice“.

Práce je zpracována velmi pečlivě, má dostatečný rozsah, přehlednou a logickou stavbu, jasně formulované závěry. Autorka též uvádí bibliografii, z níž vyplývá, že pracovala jak s literaturou týkající se věcné problematiky vietnamské komunity, tak s odbornými pracemi jazykovědnými. Podle mého názoru tato práce splňuje požadavky kladené na diplomovou práci a doporučuji ji proto k obhajobě.

Na druhé straně je pochopitelné, že při šíři svého záběru a složitosti problematiky se autorka nevyhnula ani některým nedostatkům nebo problémům, které lze za nedostatky považovat. Upozorňuji na ně především proto, aby jejich překonání buď sama autorka nebo případně i jiní autoři mohli věnovat svá budoucí úsilí.

Autorka volně zachází s termíny asimilace a integrace téměř jako se synonymy (s. 9., s. 54). Avšak první z nich jednak má v literatuře a politickém diskursu silně negativní konotaci, takže je lépe se mu zcela vyhnout (pokud nedochází k skutečným asimilačním procesům, které by bylo třeba zaznamenat), jednak vzhledem k jazykovým, kulturním a fyzickým odliš-

